

PARMI les nombreuses découvertes scientifiques qui ont été faites dans ce siècle pour favoriser les jours de l'homme, augmenter sa joie et même prolonger la durée de son existence, on n'en peut mentionner aucune d'une valeur plus réelle pour le genre humain que celle qui a été faite par la chimie à l'égard de la médecine. On a pu, en effet, au moyen de la chimie, découvrir une multitude de substances qui ont été employées avec succès pour guérir les maladies les plus graves, et pour prolonger la vie de ceux qui en étaient atteints. C'est ainsi que la chimie a découvert le quinquina pour guérir la fièvre, le sulfate de quinine pour guérir la malaria, et ainsi de suite. Ces découvertes ont été d'une grande utilité pour l'humanité, et elles ont été le résultat de la chimie appliquée à la médecine.

MADAME VEUVE A. BRAULT tout en remerciant ses nombreux pratiques et le public en général de l'encouragement libéral qu'elle en a reçu, l'informe qu'elle recevra par les premiers arrivages, un des meilleurs assortiments de marchandises françaises, anglaises et américaines, qu'elle vendra à bien peu d'avance et sera très libérale envers les marchands de la campagne qui voudront bien l'encourager.

Rue Notre-Dame, No. 90.

Avis Public

LA société ci-dessus existant entre les Soussignés sous les noms de LONG & RYAN a été dissoute par consentement mutuel. Toutes dettes dues à et par la ci-dessus société seront réglées par JOSEPH RYAN, qui seul est autorisé à cette fin.

JOHN LONG,
JOSEPH RYAN.

Montréal, 17 avril 1855—19—

Bureau d'Agence.

LE Soussigné se chargera de gérer toutes espèces d'affaires qu'on voudra bien lui confier.

P. L. LE TROUENET.

Bureau, No. 1, rue St. Sacrement.

Montréal, 10 mai—1855—

CHARLES LAPIERRE,
COLLECTEUR ET PORTEUR DE LETTRES
FONCTIONNAIRE.

No. 62, rue St. Dominique, Montréal.

11 mai 1855—18—

AUX INSTITUTEURS.

ON demande pour la paroisse St. Polycarpe, comté de Soulanges, QUATRE INSTITUTEURS munis de diplômes des hommes mariés seront préférés. S'adresser au soussigné.

P. O. RANGER.

St. Polycarpe, 5 mai

Sec. Trés.

DENTISTE FRANÇAIS.

Docteur Jourdain,
126, RUE NOTRE-DAME EN FACE DU
PALAIS DE JUSTICE.

Montréal, 6 mars 1855—18—

AVIS.

M. LE MOINE & C^{ie}, ou l'honneur d'annoncer au Commerce et au public en général qu'ils ont été admis en Société, et ont été, à compter du 1er de Mai prochain, ses gérants et associés. Ils ont fait faire à la rue St. Pierre, No. 19, et à la rue Saint-Jacques, No. 27, magasins pour la vente de toutes les marchandises de la Rue St. Pierre, et par M. Robert Middleton sur la Rue Saint-Jacques; et ils se proposent de faire la commerce comme MARCHANDS A COMMISSION, ENCAUTEURS ET GÉNÉRALIS. Par la longue expérience des deux, et surtout de M. LE MOINE, qui a été pendant plusieurs années chargé de la direction de l'Établissement de M. G. & H. GILSON, ils espèrent donner toute satisfaction, même aux personnes les plus difficiles.

Il leur sera fait de toutes avances raisonnables sur toutes Marchandises confiées à leurs soins, et ils feront tous leurs efforts pour en effectuer promptement la vente.

MARCHANDISES SÈCHES.

Quoiqu'ils se proposent de limiter leur commerce à M. Marchandises Sèches, néanmoins ils donneront leur attention à toutes sortes de biens que l'on voudra bien déposer dans leur établissement. Ils se flattent que par leur attention aux affaires et de paiements réguliers, ils rencontreront l'encouragement qu'ils auront mérité.

L. P. LE MOINE,
F. X. CIMENT.

Québec, 30 mars 1855—18—

Feux d'Artifice.

LE Soussigné ayant établi une manufacture de feux d'artifice, est maintenant prêt à exécuter tout ordre qui pourra lui être confié dans cette ligne, et de prix aussi modérés que possible, et sous quelques jours d'avis.

G. VANPELSON, Jr., Agent,
Pharmacie de Famille,
118, rue Notre-Dame.

19 mai

CHOLÉRA.
LES AMERS OXYGÈNES SONT LE MEILLEUR PRESERVATIF

Contre les attaques de choléra et autres maladies d'estomac, qui ont jusqu'ici été dévotées.

ON offre cette médecine avec la meilleure confiance, car on en a vu dans les endroits où le choléra a sévi avec la plus grande rigueur; c'est un préservatif presque certain contre ses attaques de même que contre toutes autres maladies d'estomac. Par l'usage de ces amers, tout le système se fortifie, et leurs propriétés toniques remarquables comme le fait est reconnu, sont sans égales, restant les organes digestifs s'ils ne sont affaiblis et les tumeurs d'une condition admissible, et les tumeurs les plus graves et les plus difficiles à guérir, et elles leur donnent une telle force qu'ils peuvent résister aux influences dévorantes de la saison, à moins qu'elles ne soient contrebalancées, amenant rapidement la guérison, et les tumeurs les plus graves et les plus difficiles à guérir, et elles leur donnent une telle force qu'ils peuvent résister aux influences dévorantes de la saison, à moins qu'elles ne soient contrebalancées, amenant rapidement la guérison.

A vendre chez S. LYMAN & C^{ie}, Montréal et par tous les Droguistes de la Province et en général.

REED, AUSTIN & C^{ie},
Propriétaires,
No. 34, rue India, Boston.

15 juil.

LE BUREAU DU CHEMIN DE FER VERMONT CENTRAL.
Est transporté au
No. 65, rue des Commissaires,
Vis-à-vis les Quais des bateaux à vapeur de Québec.

PAUL MONDOU,
AGENT POUR MONTREAL.

LE soussigné informe les VOYAGEURS que le Bureau du Chemin de Fer Vermont Central, EST TRANSPORTÉ AU

No. 65, rue des Commissaires,
Vis-à-vis les Quais des bateaux à vapeur de Québec.

ROBERT DEAN,
283, RUE NOTRE-DAME—Montréal
ET 106, RUE YONGE—Toronto.

CHANGEMENT DE DOMICILE.

MAGASIN D'ÉPICERIES POUR FAMILLE.
Au coin de la Place d'Armes et de la Rue Notre-Dame.

Le Soussigné informe le public qu'il a transporté son magasin à la place ci-dessus occupée par NEIL MCINTOSH, où il aura constamment en main, un Assortiment varié et étendu de toute sorte

D'ÉPICERIES, VINS, LIQUEURS, &c. &c. &c.

Les familles sont sûres de recevoir des Articles de la meilleure qualité, A DES PRIX MODÉRÉS.

H. L. SHARING.

Montréal, 15 mai 1855—18—

NOUVEL ÉTABLISSEMENT

Fonte de St. Maurice
MANUFACTURÉE AUX FORGES DE

M. LARUE & C^{ie}. Propriétaires de ce considérable établissement, ont ouvert un magasin en gros dans le NOUVEAU CARRÉ situé vis-à-vis de Messrs. GILLESPIE, MORFAT & C^{ie}.

No 107, Rue St. Paul.

récentement érigé par l'hon. CHARLES WILSON, ou ils sont en état de fournir.

Devant de magasin en fer, Contre-vents en fer, Colonnes en fer, Balustrades, Poutres de fer, Double. Poutres de cuisine avec et sans vases en fer, Chaudières à potasse, Chaudières à vapeur, Chaudières à vapeur, Plaque de charpe, Conteneurs de charpe, Boîtes de roues, Trous de tuyau pour poutres, simples et avec un bord, Poutres pour chemin de fer, 31, 4 et 14 pieds, gouttière de maison, Moulins pour Tanneurs, Roues pour crânes, pour bois et fer et autres fonderie d'une grande variété.

Des commandes sont respectueusement sollicitées et seront promptement remplies.

THOMAS COUILLARD
Agent.

Montréal, 10 mai 1855—18—

A L'ENSEIGNE

CHAPEAU GRIS.

Chapellerie Canadienne

T. BOUCHER.

JPD, 111, RUE NOTRE-DAME.

EN FACE DE LA RUE ST. JEAN-BAPTISTE, MONTREAL.

LE Soussigné informe les pratiques et le public en général, qu'il a transporté sa boutique de CHAPPELLERIE, No. 111, rue Notre-Dame, où il aura constamment en magasin les modèles les plus récents de Paris et Londres, et il a son commandement toutes formes de Chapeaux, Casquettes, &c.

Chapeaux de soie, de castor, &c., et surtout un riche assortiment de Chapeaux de Livoirne, de paille, &c., pour enfants.

10 mai

T. BOUCHER.

ETABLISSEMENT

DE CHAPEAUX, CASQUETTES, PELLETIERES.

ENSEIGNE DE LA CASQUETTE MILITAIRE.

95, RUE NOTRE-DAME—MONTREAL.

LE Soussigné a reçu ses commandes considérables et élégantes, de marchandises convenables pour le commerce de l'été, et sollicite respectueusement les acheteurs à visiter son fonds de marchandises, qui ne peut, par la variété, l'élégance et le prix, être surpassé en Canada. Son fonds de

Chapeaux de soie, de castor, &c., et surtout un riche assortiment de Chapeaux de Livoirne, de paille, &c., pour enfants.

10 mai

T. BOUCHER.

CHAPEAUX FAITS A PARIS.

qui a été exclusivement choisi pour lui à l'établissement le plus fashionable de cette place, mérite d'être mentionné; le département de Caquettes de fantaisie

confectionnées sous sa seule direction, est sans rival en Canada, quant au goût et à la qualité.

VENEZ ET VOYEZ!

Souvenez-vous du No. 95, rue Notre-Dame.

A. BRAHAM.

12 mai—18—

IMPORTATION DU PRINTEMPS.

LES Soussignés reçoivent par les premiers vaisseaux de la Grande Bretagne, Anvers, Bordeaux, Cherbourg, Oporto, &c., une GRANDE addition à leur fonds de

Vin. Eau de Vie, &c. Quincillerie, Fer en saumons, Glaces, Verres et Huiles, CONDITIONS LIBÉRALES.

Maintenant en déchargement:

3000 boîtes de Savon de Liverpool, de l'ancienne fabrique de "States" déjà si avantageusement connue.

I. BUCHANAN, HARRIS & C^{ie}.

No. 2, RUE ST. ALEXIS,

Montréal, 12 mai—18—

Changement de Magasin.

Aux Orfèvres, Bijoutiers et Commerçants en marchandises de fantaisie.

G. L. ASCHER a transporté son établissement à la Grande Rue St. François-Xavier, à la rue St. Lambert, à deux portes de la rue Notre-Dame. Il annonce en même temps qu'il reçoit son importation de printemps par les vapeurs "Africa" et "Asia". Cette importation consiste en montres anglaises et françaises, bijoux, articles de fantaisie, en grande variété.

12 mai—18—

Tapis à l'huile.

M. A. LAFLAMME,

25, rue Craig à Montréal.

OFFRE en vente, 30 ps., de tapis de 18 pieds par 50 pieds de longueur, fleurs et patrons assortis à couper pour salles à dîner, passages et escaliers, tapis de table, tabliers, carreaux, tapis de chambre, capots pelés, rideaux pour voitures, toiles de chapeaux et toutes sortes de toiles cirées avec les vieux Bruxelles ou Turquie (No. 100) faire de très bons tapis cirés pour plancher.

29 av. 1855.

IMPORTATIONS D'AUTOMNE.

ÉPICERIES,
EAUX-DE-VIE, VINS, SARDINES, HUILE &c. &c. &c.

LE Soussigné REÇOIT MAINTENANT de la Grande-Bretagne, de l'Allemagne et de France, par *First Tides, Keelins, Great Britain, Pearl*, et autres vaisseaux—

Sucre raffiné, en bûches et tierces
Do. Hollandais défilés, en qtx
Indigo Madras, en masses
Chandeliers Spéciaux de Belmont
Fromage Anglais, Figue, Sucre Candi, Marmelade, Moutarde, Marinade, Saucis, Gembres, Jambiques, Epices, Poivre, Muscades, Clous de Girofle, Carvi, Anis, Ail, Sauce, Vinaigre, Huile, Sucre, Sel Épicé, Salpêtre, Huile de Castor, en terline, &c., &c.

—Aussi—
Cherry Fennel Fève et Or, en boîtes, bûches et qtx, de diverses marques
Oporto Sandeman, Graham et Targona, en pipes, bûches et qtx, de diverses marques
Porter de Londres Hibbert et Aile L.O. en pipes et en chopines
Cognac de France, Compère, Savon Windsor Chalmers de 1850, 31 et 32
J. Dumais, 1841
A. Bugeat, 1841 et 1852
Mansau 1841
Société des Vignobles
Lebel et Clingon
Delbecq et Lelegrand
Eugène Clingon
Filière Grand Mousseux
Lambert et Brum
Bourgeois, Claret, Bordeaux et Vins Blancs, en bûches et en qtx
Champagnes, 1ère qualité
Fève et fonce en bûches et en qtx

Liquors assorties, Huile à Salade, Sardines, Macaroni, Vermicelle, Prunes, Olives, Capres, Chocolat, Amandes, Fromage de Gruyère, Vinaigre de Bordeaux, &c.

—ET EN MAGASIN—
615 pnts Thés Vert et noir assortis, en caisses, demi caisses et boîtes
314 pnts Tabac, 5's, 8's, 10's, 15's, 4 lbs, 27 bts Sucre écoré
70 sacs Café Luquyria et Maracabo
27 bts Sucre écoré
10 barriques Rum Jambique
25 bts Gousses De Koyper
Avec d'autres Epices.

EDOUARD MASSON.

12 déc.

Sucre Raffiné.

10 boucans Sucre raffiné de McFee
A vendre par
EDOUARD MASSON.

12 déc.

CHANDELLE.

50 boîtes sapinées de Belmont
50 boîtes de l'Anplaise
A vendre par
EDOUARD MASSON.

12 déc.

LAMOTHE & FRERE,
No. 202, Rue St. Paul,
MONTREAL.

ONT en main un assortiment général d'ÉPI-
CERIES, et des meilleures qualités de VINS
et EAUX-DE-VIE, tels que:
Champagne de Moët Chandon; Grand Vin
d'Angleterre, Fleur de Silley, de la
première qualité.
Vins du Rhin de Henkel et Cie, Moselle de
Rock Mo. saxon.
Vins Claret de Foke et Brandebourg, de toute
description.
Cordons de Hultsken, Tool et Molyne, des
meilleures qualités.
Meilleures EAUX-DE-VIE, Champagne 1842,
Madère, Cherry, Porto, Canaries, Sicile, Bour-
ogne, Malaga, etc., etc.

124

PEOPLE CLOTHING STORE,
RUE MCGILL, NO. 81, ENSEIGNE DU
MOUTON NOIR.

81.

Bienvenue & Leblanc,

TOUT en remerciant leurs nombreux pratiques pour le support qu'ils lui ont toujours prêté, dans l'ancienne dernière et en sollicitant la continuation, les invitent à venir voir leurs magnifiques

Marchandises Sèches du Printemps.

Qu'ils sont maintenant à recevoir et qu'ils contiennent à recevoir par les premiers arrivages. Il ne sont pas disposés à dire, comme bien d'autres, que leurs marchandises sont vendues à un prix de la modicité, mais ils assurent leurs pratiques que la qualité et les prix de leurs habits leur donneront la préférence à la compétition de tout autre établissement dans Montréal.

Le département de Costumes étant sous leur surveillance personnelle la plus grande attention est donnée du bon goût et ils reçoivent les modes de Paris les plus récents. Le département des Habits qui consiste d'un assortiment étendu et varié de tout, pantalons et vestes, ne peut être surpassé.

Chapeaux de soie noire, Chemises, Collets, Colles, Gants, &c., &c.

A vendre à des prix raisonnables

10 mai.

Propriété de valeur à vendre.

LE Soussigné offre à vendre, à des conditions faciles, une propriété de valeur, à savoir: une maison de 12 pièces, avec un jardin de 12 acres, située dans le village de St. Jean, consistant en une spacieuse maison en pierre (Cottage) nouvellement terminée et très bien finie, un jardin spacieux planté d'une variété d'arbres fruitiers et d'ornement avec des serres, &c. Cette location conviendrait à un médecin qui en faisant l'acquisition se procurerait une bonne clientèle, ou à une personne retirée des affaires aimant à vivre à la campagne.

Pour termes de paiement et autres informations, s'adresser sur les lieux au

DR. R. G. MOOREHEAD.

St. Grégoire, 19 avril—18—

JOSEPH BEAUDRY.

TAILLEUR.

17 Grande Rue St. Laurent, 17,
MONTREAL.

Assemblée Législative.
(Extraits de ses comptes-rendus.)

18 mai 1855.

Pétitions reçues et lues:—
De révérend J. Boucher et autres, commissaires d'écoles de la paroisse de St. David, dans le comté d'Yamaska, demandant une aide pour l'école dans la paroisse.
De John Seltington, maître et autres, du township de Mersea, de G. R. Broune et autres, de la cité de Québec, de J. F. Ping, maître, et autres, de la ville de Cornwall, et de Peter M. Martin, préfet, et autres, du township de Plantagenet Nord, demandant que le siège du gouvernement soit fixé d'une manière permanente.
De John. James Crooks, demandant que les pertes qu'il a encourues par la saisie et vente de sa goélette "Lord Nelson" en 1812, soient prises en considération.
De J. J. Taschereau et autres, du comté de Beauce, demandant une aide pour le chemin Kennebec.
De Jérôme Chagnon et autres, conseillers de la seigneurie de Vercheres, demandant qu'il ne soit pas permis à Louis Archambault de faire le cadastre des droits seigneuriaux de la dite seigneurie, en conséquence de certaines accusations proférées contre lui et maintenant pendantes devant l'Assemblée législative.
M. Bureau fait rapport du bill pour amender les divers actes pour remédier aux abus préjudiciables à l'agriculture.
M. Ancy fait rapport du bill pour encourager la construction des navires en cette province, et le bill et le rapport sont envoyés à un comité général pour l'ind.

M. Bureau fait rapport du bill pour régler le prix de la mouture dans le Bas-Canada.
M. Langton présente le rapport du comité spécial nommé pour examiner et faire rapport sur le présent système d'après lequel les terres publiques sont administrées, et ordonne qu'il soit lu pour la troisième fois.
Sur motion de M. Masson, ordonne que le rapport du bureau central de santé soit imprimé.
L'hon. M. Cameron fait rapport du bill relatif aux compagnies d'assurance étrangères et aux agents d'assurance. Le bill est pris en considération en comité, et ordonne qu'il soit lu pour la troisième fois.
M. Paré fait communication à la chambre d'une lettre du secrétaire civil, informant que c'est l'intention de son excellence de se rendre dans la chambre du conseil législatif demain, à deux heures, pour sanctionner certains bills passés par les deux chambres.

M. M. Cayley remet à M. l'Orateur le message suivant de son excellence qui est lu par M. l'Orateur et envoyé au comité des subsides:
EDOUARD MASSON.

M. Murney, du comité spécial sur les pétitions d'élection de Mégis, fait rapport des résolutions suivantes comme étant la décision finale du comité:
1. Résolu.—Que l'intervalle qui sépare entre le jour de la nomination et celui de la tenue du conseil provincial, n'a pas été observé par l'officier rapporteur pour le comté de Mégis, mais que dans l'opinion de votre comité, aucune preuve n'a été faite démontrant que la dite élection pour le comté de Mégis n'a été affectée par telle desobéissance à la loi de la part de l'officier-rapporteur.
2. Résolu.—Que les allégués de corruption dans les élections pour le comté de Mégis, ne sont pas suffisamment prouvés pour annuler l'élection.
3. Résolu.—Que William Rhodes, éc. le membre siégeant pour le dit comté de Mégis, a été élu à la dernière élection du dit comté.
4. Résolu.—Que les pétitions et la défense du membre siégeant ne sont ni suffisantes ni valables.

L'ordre du jour pour que la chambre se forme en comité des subsides étant lu.
L'honorable M. Cayley propose que l'Orateur qu'il maintienne le fauteuil.
M. Mackenzie propose en amendement, qu'il soit résolu, qu'il serait plus avantageux pour les intérêts du Haut et du Bas Canada, de transférer au département d'union politique et législative existant aujourd'hui entre ces sections de la province du Canada:
Pour — Messieurs Atkins, Biggar, Bonasas, Bureau, Daoust (de Beauharnois), Darche, Dorion (de Drummond et Arthabaska), Dufresne, Givernon, Hartman, Huel, Jobin, Laberge, Larivière, Mackenzie, Marchand, Prevost, Ralph, Valois, et Wright.—20.
Contre — Messieurs Brodeur, Brown, Cartier, Cauchon, Cayley, Chabot, Chapais, Chauveau, Clark, Crawford, Day, Daoust (de Deux-Montagnes), Delong, Desautels, Dionne, Dostaler, le procureur général Drummond, Feltou, Ferrey, Foley, Fortier (de Nicolet), Fortier (de Belleschasse), Fournier, Gill, Holton, Labelle, Le Bouchier, Lumsden, MacDonald (de Cornwall), Sir A. MacNab, Masson, Matheson, Morrison (de Niagara), Murray, Niles, Patrick, Polette, Poulin, Poulin, Rankin, Rindles, Robinson, Sanborn, Shaw, le solliciteur-général Smith, Smith (de Victoria), Somerville, Southwick, Spence, Stevenson, Terrell, Thibaudane, et Turcotte.—54.

La motion principale est alors adoptée.
La chambre se forme en comité et passe une résolution dont il sera fait rapport lundi.
Le comité obtient aussi permission de siéger de nouveau lundi.
Les amendements faits en comité au bill pour amender les lois relatives à l'inspection de la potasse sont rapportés et lus.
L'honorable M. le procureur-général Drummond propose que le dit amendement soit maintenu et lu pour la seconde fois.
Pour 36—Contre 20.
Les amendements sont en conséquence lu la seconde fois et adoptés, et il est ordonné que le bill soit lu pour la troisième fois lundi.

Le bill pour incorporer la compagnie pour l'amélioration et l'égout des terres dans le Haut-Canada est pris en considération en comité, et ordonne qu'il soit lu pour la troisième fois lundi.

L'honorable M. Cayley propose que le bill pour amender la loi relative à la disposition des terres publiques, en augmentant les salaires de certains officiers judiciaires et autres y mentionnés, et pour fixer ceux de certains autres officiers publics, soit maintenant lu pour la seconde fois.
M. Laberge propose en amendement que le bill soit lu pour la seconde fois de ce jour en trois mois.
La marque qu'il est faite que les honorables M. M. Cayley, Spence, le procureur-général Drummond, Lemieux, le solliciteur-général Ross, le solliciteur-général Smith, Sir Allan MacNab, Cartier, le procureur-général

Macdonald et Cauchon ne pouvaient voter, vu qu'ils étaient pérorant et directement intéressés dans la question.
L'honorable M. Cayley est entendu de sa place et déclare qu'il considère ce bill comme une mesure générale appropriant un salaire pour la charge et non pour le fonctionnaire, et qu'il réclame le privilège de voter.
M. Mackenzie propose que le vote de l'honorable M. Cayley soit récusé.
L'hon. M. Spence est entendu de sa place, et il réclame le droit de voter sur cette question comme député d'un collège électoral dans le Haut-Canada, et il dit n'avoir aucun intérêt à part de celui qu'il a comme citoyen.
Avec permission de la chambre, est allégué en comité public un général aussi bien qu'il a la charge qu'il occupe casuellement; il admet que des clauses du bill lui sera présentée jusqu'à un certain point, mais que l'intérêt qu'il porte à la mesure ne lui est pas particulier mais se rattache à ceux du public; et comme un des représentants du peuple de ce pays, il se considère obligé d'exprimer son opinion sur cette mesure d'intérêt public.
M. Papis propose que le vote de l'hon. M. le proc.-gén. Drummond soit récusé; pour 21; contre 29.

L'hon. M. Lemieux est entendu de sa place, et dit qu'il n'a aucun intérêt ni d'après le sens ni d'après la lettre de la règle; il considère que cette mesure est générale, et la considère ainsi il croit voir le droit de voter.
L'hon. M. le proc.-gén. Drummond est entendu de sa place et dit que la mesure de la chambre à la chambre à la mesure ne lui est pas particulier mais se rattache à ceux du public; et comme un des représentants du peuple de ce pays, il se considère obligé d'exprimer son opinion sur cette mesure d'intérêt public.
M. Papis propose que le vote de l'hon. M. le proc.-gén. Drummond soit récusé; pour 21; contre 29.

L'hon. M. le proc.-gén. Drummond est entendu de sa place et dit que la mesure de la chambre à la chambre à la mesure ne lui est pas particulier mais se rattache à ceux du public; et comme un des représentants du peuple de ce pays, il se considère obligé d'exprimer son opinion sur cette mesure d'intérêt public.
M. Papis propose que le vote de l'hon. M. le proc.-gén. Drummond soit récusé; pour 21; contre 29.

L'hon. M. le proc.-gén. Drummond est entendu de sa place et dit que la mesure de la chambre à la chambre à la mesure ne lui est pas particulier mais se rattache à ceux du public; et comme un des représentants du peuple de ce pays, il se considère obligé d'exprimer son opinion sur cette mesure d'intérêt public.
M. Papis propose que le vote de l'hon. M. le proc.-gén. Drummond soit récusé; pour 21; contre 29.

M. le sol.-gén. Ross est entendu de sa place, et dit que l'intérêt que l'on peut supposer qu'il a dans le vote en question, ne lui est pas particulier, mais qu'il se rattache aux intérêts des habitants de cette province dont il est un des représentants, et qu'il s'abstient de voter sur le bill en question il marque son désaccord avec le bill qui a été élu membre de la législature du Canada.

M. le sol.-gén. Smith est entendu de sa place, et dit qu'il n'a aucun intérêt dans la question, excepté que comme citoyen.
L'hon. Sir Allan N. MacNab est entendu de sa place, et il dit avoir le même intérêt qu'avait ses prédécesseurs au poste qu'il occupe maintenant comme président des comités du conseil dans la loi relative à la répartition que cette chambre jugera à propos d'accorder.
L'hon. M. Cartier est entendu de sa place, et il dit n'avoir aucun intérêt pécuniaire direct dans ce bill qui a rapport aux salaires attachés aux charges occupées par les fonctionnaires publics, et non à lui individuellement.

L'hon. M. le proc.-gén. Macdonald est entendu de sa place, et dit qu'il a voté sur cette mesure comme sur une matière de principe et non d'intérêt.
L'hon. M. Cauchon est entendu de sa place, et il dit n'avoir aucun intérêt dans la question, ni d'après la lettre ni d'après le sens de la règle.
M. Jobin propose ensuite que le bill ne soit pas lu pour la seconde fois maintenant, en tant qu'il n'est pas conforme aux résolutions adoptées pour sa présentation.
Sur motion de l'hon. M. Cayley, la motion principale est amendée en déchargeant l'ordre du jour pour la seconde lecture du bill, et le bill est retiré.

L'hon. M. Cayley présente alors un bill pour amender l'acte qui amende l'acte relatif à la liste civile à sa majesté, en augmentant les salaires de certains fonctionnaires judiciaires et autres officiers y mentionnés, et pour ceux de certains autres officiers publics; seconde lecture, lundi, pour être le premier ordre du jour.
Le bill pour amender l'acte de la tenure seigneuriale de 1854 est mis en considération en comité, et ordonne qu'il soit lu pour la troisième fois, lundi, et qu'il soit lu le second ordre du jour.
L'hon. M. le proc.-gén. Drummond présente un bill pour mettre les cultivateurs du Bas-Canada en état d'obtenir plus facilement du grain de semence pour la présente année; lequel est lu pour la troisième fois et passé. Et la chambre s'ajourne.

19 Mai 1855.

M. Dufresne rapporte les raisons qui seront offertes au conseil législatif, à une conférence, pour ne pas concourir dans les amendements faits par leurs honneurs au bill intitulé, "Acte pour incorporer la compagnie du chemin de fer de la rivière l'Assomption."
M. Sanborn rapporte le bill pour abroger certains actes et pour considérer les lois relatives au bail et aux locataires; le bill est alors considéré en comité de toute la chambre; et ordonné qu'il soit lu pour la troisième fois lundi.
Le bill pour amender les divers actes pour remédier aux abus préjudiciables à l'agriculture, est considéré en comité; considération ultérieure, lundi.

Sur motion de M. Holton, les amendements faits par le conseil législatif au bill pour incorporer l'Assiette des orphelins de St. Patrice de Montréal, sont pris en considération et adoptés.
La chambre se forme de nouveau en comité sur le bill pour légaliser certaines transactions et changer la tenure des terres des Sauvages dans le township de Durham et y faire des amendements qui sont rapportés et adoptés; et ordonné que le bill soit lu pour la troisième fois lundi.

Le bill pour changer et étendre les limites du circuit de Québec, en y comprenant la paroisse de St. Michel de Belleschasse est considéré en comité; et ordonné qu'il soit lu pour la troisième fois lundi.
La chambre se forme en comité sur le bill pour remédier aux irrégularités dans l'enregistrement de certains actes dans le bureau d'enregistrement de la division No. 1 du comté de Huntingdon, et y faire des amendements qui sont rapportés et adoptés; et ordonné que le bill soit lu pour la troisième fois lundi.

Sur motion de M. Dufresne, les raisons rapportées ce jour pour être offertes au conseil législatif à une conférence, pour avoir pas adoptés les amendements faits par leurs honneurs au bill intitulé, "Acte pour incorporer la compagnie du chemin de fer de la rivière l'Assomption," sont prises en considération et adoptées; et il est ordonné qu'une conférence soit demandée au conseil législatif, au sujet de leurs amendements au dit bill.

La chambre a pris de nouveau en considération la motion faite samedi dernier par M. Bellingham, que cette chambre se forme maintenant en comité pour prendre en considération l'explication d'ordonnance relative aux salaires de certains fonctionnaires judiciaires et autres y mentionnés, et pour fixer ceux de certains autres officiers publics, soit maintenant lu pour la seconde fois.
M. Laberge propose en amendement que le bill soit lu pour la seconde fois de ce jour en trois mois.

La marque qu'il est faite que les honorables M. M. Cayley, Spence, le procureur-général Drummond, Lemieux, le solliciteur-général Ross, le solliciteur-général Smith, Sir Allan MacNab, Cartier, le procureur-général

solutions pour étendre les pouvoirs des syndics des chemins à barrières de Montréal; Et comme il est six heures P. M., M. l'Orateur ajourne la chambre à lundi prochain, sans soumettre la question.

Séance du 21 mai 1855.

La chambre se forme en comité sur le bill pour régler le prix de la mouture dans le Bas-Canada, et se lève sans faire de rapport.

L'hon. procureur-général Drummond propose que le bill pour amender l'acte seigneurial de 1854 soit maintenant lu pour la troisième fois.

M. Jean Baptiste Eric Dorion propose en amendement, que le bill soit renvoyé à un comité général avec instruction de l'amender en introduisant une clause pour pouvoir à ce que l'estimation des lots et ventes soit faite sur la valeur et non sur l'étendue de la propriété.

Pour 25; contre 44.

M. Bureau propose en amendement à la motion principale: Que le bill soit renvoyé en comité général pour l'amender en y insérant une clause pour assurer aux habitants du Bas-Canada le droit de faire moudre leur grain aux différents moulins situés dans les seigneuries du Bas-Canada, y compris le township de Sherrington, sur paiement aux propriétaires et occupants des moulins du même prix de mouture que ci-devant, savoir avant la passation de l'acte seigneurial de 1854.

Pour 14; contre 44.

Le bill est alors lu pour la troisième fois et passé.

Le bill pour amender l'acte qui accorde une liste civile à sa majesté, en augmentant les salaires de certains fonctionnaires et officiers judiciaires et autres officiers y mentionnés, et pour fixer ceux de certains autres officiers publics, est lu pour la seconde fois.

L'hon. M. Cayley propose en amendement, que le bill soit renvoyé à un comité général, et qu'il soit lu pour la troisième fois, et la 51ème règle de la chambre suspendue à cet effet.

M. Hartman propose en amendement, que le bill soit renvoyé à un comité général avec instruction de fixer les salaires des membres du conseil exécutif à £1000 au lieu de £1250, tel que proposé par le dit bill.

Pour 25; contre 55.

M. Fournier propose en amendement, que le bill soit renvoyé à un comité général afin d'y ajouter le proviso suivant à la fin de la 1ère clause: "Pourvu toujours, que les dites augmentations de salaires ne continuent que durant le présent parlement;".

Pour 8; contre 53.

M. Mackenzie propose en amendement, que le bill soit renvoyé à un comité général afin de pourvoir à la fin de la 1ère clause, à ce que le salaire du gouverneur-général (£7,750 à £8,000 par année), qui est un officier du gouvernement impérial et non colonial, et nommé sous son plein, ne soit pas à l'avenir payé à même la liste civile du Canada ou à même les fonds consolidés de cette province, mais qu'il soit, ainsi que celui du secrétaire privé de son excellence (£250 par année), qui est lui aussi un officier impérial, payé par l'Angleterre; et que les deniers à être à l'avenir ainsi économisés pour la colonie soient employés à payer une partie des arriérés de l'augmentation considérable des salaires recommandés par son excellence à cette chambre en faveur des juges, chanciers, solliciteurs-généraux, juges de circuit et autres;

Pour 12; contre 55.

M. Jean Baptiste Eric Dorion propose en amendement, que le bill soit renvoyé à un comité général pour l'amender en déclarant que le salaire du gouverneur et celui de son secrétaire privé soient payés par le gouvernement impérial, vu que le peuple de cette province n'a aucun contrôle sur leur nomination;

Pour 18; contre 55.

M. Brown propose en amendement que le bill soit renvoyé à un comité général pour l'amender en pourvoyant à ce que l'augmentation des salaires autorisés par la 2e clause, et à être faite par le gouverneur en conseil ne prenne effet avant qu'une liste des augmentations proposées ait été mise devant cette chambre pendant trente jours;

Pour 20; contre 52.

M. Brown propose de nouveau que le bill soit renvoyé en comité général pour l'amender en pourvoyant à ce que le pouvoir donné au gouverneur en conseil par la 5e clause d'augmenter les salaires de tous les officiers subordonnés du service public ne prenne aucune proportion désignée soit limitée à une seule augmentation, et que cette augmentation n'ait lieu que sur le salaire reçu par chaque officier le 1er de janvier 1854;—Pour 20; contre 52.

M. Brown propose encore en amendement, que le bill soit renvoyé à un comité général pour l'amender de manière à ce que l'augmentation des divers salaires ne prenne effet que le 1er juillet 1855;—Pour 20; contre 52.

M. Brown propose encore en amendement que le dit bill soit renvoyé à un comité général pour l'amender de manière à ce que l'augmentation des divers salaires ne prenne effet que le 1er juillet 1855;—Pour 20; contre 52.

M. Mackenzie propose en amendement, que le bill soit renvoyé à un comité général avec instruction d'ajouter une clause pour abroger l'acte de la Victoria qui accorde une liste civile à sa majesté pour laquelle environ £75,000 du revenu public soit annuellement soustraits au contrôle de la législature et dépensés en grande partie à accorder des pensions aux anciens officiers du conseil qu'il peut choisir, des pensions, allocations, salaires et mille autres choses qui ne sont jamais amenées à la connaissance de l'Assemblée législative qui de droit devrait surveiller et contrôler la dépense de tout le revenu public;

Pour 7; contre 65.

M. Mackenzie propose de nouveau en amendement, que le bill soit renvoyé à un comité général pour y insérer la disposition suivante, savoir: "Que six chefs de département suffisent pour remplir les devoirs des divers départements du gouvernement, et que cette réduction dans le nombre des membres du dit cabinet ne devrait pas diminuer son efficacité, mais tendrait à diminuer la dépense;"

Pour 6; contre 65.

La motion principale est alors adoptée.

Pour 49; contre 24.

La remarque étant faite que l'honorable M. Chauveau était pérorant intéressé dans la question et objection était faite à son vote;

"DAVIS PAIN KILLER."

Sandusky City, Ohio, 21 Nov. 1848.

M. J. N. HARRIS—Cher Monsieur, J'ai reçu vos médecines, nous avons commencé à vendre "Pain Killer" et nous avons beaucoup d'effort de votre part, et nous avons vu que le produit



Corporation de Montréal.

ATTENDU qu'une pratique paraît introduire dans cette cité, de décharger des armes à feu dans les rues et autres places publiques, au danger imminent de la vie et de la propriété, le conseil met, par les présentes, le public sur ses gardes, et donne avis qu'il jetera des ordres impérieux pour la mise à exécution du Règlement ci-joint du Conseil, dans tous les cas, et contre toutes personnes sans distinction, qui contreviendront à aucune de ses dispositions. A l'avenir, WOLFRID NELSON, Maire.

Hôtel-de-Ville, Montréal, 23 mars 1855.

RÈGLEMENT.

Section 53. "Que toute personne ou personnes qui tireront ou déchargeront aucun mousquet, fusil de chasse ou autre arme à feu, ou qui mettront le feu à aucun pétard, fusil à canon, serpentaire ou fusée, ou qui jeteront aucun feu, lance à feu, serpentaire ou fusée allumée, dans aucune des rues ou ruelles de la dite cité, ou plus près de certaines verges d'arbres, ou maison ou d'aucun bâtiment, qui contreviendront à la dite disposition, paieront une amende n'excédant pas vingt shillings pour chaque offense."

MANCHES & RAIS.

MANCHES POUR RAIS (Hickory); HACHES PIQUES, MARTEAUX, &c., de toutes grandeurs, en mains ou faits à ordre. Les manufacturiers de voitures trouveront leurs avantages en visitant le fonds de Rais. Comme nous sommes à la faire par machines, nous les offrons à plus bas prix que nous pouvons les procurer. Ils ont toujours en mains à vendre d'excellents Moulins à Bâton. J. & D. SMITH, Ecluses St. Gabriel, Montréal, 3 janv. 1855.—smk.

LEBLANC & LATOUR,

NOTAIRES, ONT TRANSPORTÉ LEURS BUREAUX A NO. 2, PETITE RUE ST. JACQUES. Montréal, 26 avril—m

Avis Public

M. R. C. A. BRAULT, Notaire, a transporté son Bureau, dans la Côte du faubourg St. Laurent, No. 6, à l'encoignure des rues St. Laurent et Fortification et à sa demeure No. 46, sur la rue St. Louis, près du Champ-de-Mars. Montréal, 31 oct.

Avis Commercial.

RESTAURATEUR AU FLUIDE MIELLEUX DE BANSLEY POUR LES CHEVEUX qui frappe la malice dans la racine et donne aux cheveux une croissance vigoureuse et épaisse et les préserve pour plusieurs années. Prix 25 cts. par bouteille.

PLUS DE CHEVEUX BLANCS. TEINTURE INIMITABLE DE BANSLEY POUR LES CHEVEUX. Après vingt-sept ans d'expérience, l'inventeur a, enfin, mis cet article à perfection. Il donne immédiatement aux cheveux ou favoris gris une couleur permanente soit brune ou noire, sans teindre la peau.

Chambres prêtes pour teindre les cheveux. —POUDRE HOCELAGA DE BANSLEY POUR LES DENTS, est un sûr remède contre la pourriture et autres maladies des DENTS, telle que la carie, etc., leur donne une apparence des plus blanches et donne un parfum agréable dans l'haleine. Manufacturée seulement par D. BANSLEY, 112 rue Notre-Dame, Montréal. CE PERRUQUER A OBTENU LE PREMIER PRIX A LA GRANDE EXPOSITION DU MONDE EN 1851.

Aucun des Articles ci-dessus n'est pur à moins qu'il ne porte sur le ticket de la bouteille le nom du Manufacturier.

AGENTS A MONTREAL: J. PALLIER, Perruquier, Coin des rues Notre-Dame et St. Gabriel.

ECRIURE.

LES personnes qui auraient l'intention d'engager les services de M. L. PELTIER sont priées de s'adresser à son bureau, chez M. BERTRAND, No. 63 Rue St. Louis, près du Champ de Mars, où il enseignera en classe, mais il compte aussi donner des leçons à domicile. Il enseigne toujours avec beaucoup de succès. Il est l'auteur d'un ouvrage sur l'écriture, qui n'a jamais été écrit, ont obtenu un usage surprenant de la plume dans l'espace de deux semaines. Elles dérivent maintenant avec beaucoup d'aisance et de rapidité une très belle écriture convenable pour les affaires commerciales et la correspondance.

VIVE LA PLUME. Montréal, 19 avril 1855.

Exposition Provinciale DE L'INDUSTRIE ET DE L'AGRICULTURE QUI AURA LIEU A SHERBROOKE, LES 12, 13 ET 14 SEPTEMBRE 1855.

LES entrées pour Animaux, Produits Agricoles, et de l'Industrie, &c., devront être faites avant le 1er septembre prochain, et non plus tard, au lieu de l'Exposition, au Bureau de la Société d'Agriculture, Montréal, ou à Sherbrooke, à Charles Brookes, &c., le secrétaire dans cette place pour l'Exposition. On peut se procurer des formules d'entrées, imprimées au Bureau de la Société d'Agriculture, ou chez M. Brookes, Sherbrooke. Des listes de prix en français et en anglais ont été envoyées à toutes les Sociétés d'Agriculture du Bas-Canada, pour être distribuées et au Bureau d'Agriculture pour le Haut-Canada, à Toronto.

Par ordre. Wm. EVANS, Sec. Trés. Bureau d'Agriculture et Association Agricole. Montréal, 28 avril

A VENDRE, UNE propriété de valeur tenant le coin sud ouest des rues du Port et de l'Eau, de 55 x 90 pieds.

Un bloc de trois maisons de briques, de six logements, situées sur la Côte du faubourg St. Laurent, au-dessus du pont de la Rivière, contenant 120 acres, avec une bonne maison et autres bâtiments.

A LOUER. Un superbe logement dans une maison en briques à deux étages, de neuf appartements sur la Côte du faubourg St. Laurent.

A VENDRE OU A LOUER. Deux petites Maisons au Côté du faubourg St. Laurent, près de la rue Sherbrooke. S'adresser à C. H. LONAI, Côté du faubourg St. Laurent.

P. H. CARPENTIER, NOTAIRE, TIENT son Etude au-dessus des Bureaux de "La Minerve", 12 déc.—smk

Dr. D. C. MacCALUM, ET DONTÉDANÉ par le C. Craig, No. 152, seconde porte de la Côte St. Laurent, 14 octobre.

Aux Notaires. UN ETUDIANT qui a fait un cours complet de deux années de philosophie, désire être breveté sous un Notaire avec pension ou avec un salaire. S'adresser au Bureau de "La Minerve", 16 mai.

Houblon, Houblon.

HOUBLON, de la dernière moisson. A vendre par ALF. SAVAGE & Cie.

Cire blanche, A vendre par ALF. SAVAGE & Cie.

Jus de Citron frais, Portement recommandé pour le rhumatisme. A vendre par ALF. SAVAGE & Cie.

Huile de Foie de Morue, Pour médecine, récemment reçue et à vendre par ALF. SAVAGE & Cie. A l'Év. Pharmaciens, voisins du Palais de Justice.

Ferme à Vendre. DANS la banlieue et la paroisse de Longueuil, faisant front sur le fleuve St. Laurent, à une distance de bas du village et du terminus du Grand Tronc le chemin de fer; contenant environ 82 arp. de terre excellente en superficie; avec maison, grange, écuries et autres bâtiments construits. Pour les conditions et informations, s'adresser à Montréal, à JAS. LOGAN.

Chevaux de Travail. Les Soussignés désirent acheter plusieurs CHEVAUX DE TRAVAIL, pour lesquels un prix libéral sera donné. ALF. SAVAGE & Cie. 25 av. Chimistes, voisins du Palais de Justice.

DEVLIN & DOHERTY, AVOCATS, PETITE RUE ST. JACQUES, MONTREAL 12 mars.—m

CHANTS DE LA VEILLE. REPERTOIRE DE ROMANCES, CHANSONS COMIQUES, MELODIES, NOCTURNES, BARCAROLLES, &c., &c., &c. PRIX: QUINZE SOUS. A VENDRE. Chez les principaux Libraires de MONTREAL ET QUEBEC. ET CHEZ C. A. ROCHON, Petite rue St. Thérèse, Montréal. 19 mai

A VENDRE, 100 boîtes THE TWANKY 150 do IMPERIAL 75 do GUN POWDER 60 do JEUNE HYSON PAR AMABLE PREVOST & Cie. 26 avril.—m

CHAPEAUX SUPERIEURS DE GREENE & SON, 305, Rue St. Paul.

AVIS. LE Soussigné tout en remerciant ses nombreux amis pour l'honneur qu'il lui a fait en le choisissant pour l'encouragement libéral qu'il a reçu, prend la liberté de leur annoncer qu'il a loué cette magnifique boutique située dans la rue Frégon, maison voisine de l'Église, et à la portée des steamboats, dans laquelle il a installé ses nombreux magasins de la ville, les personnes de la campagne voudront bien le favoriser de leur patronage; il aura toujours en mains un assortiment des plus complets de pain, biscuits et crackers de toutes sortes, à bas-prix. JOEL LEDUC. 1er mai.—m

AUX INSTITUTEURS. Les Commissaires d'écoles de St. GABRIEL DE BRANDON, Comté de Berthier, ont besoin, pour le premier juillet, de TROIS INSTITUTEURS qualifiés, dont deux devront enseigner l'Anglais et le Français, l'autre le Français seulement. S'adresser au président, THOMAS DOYLE. 26 avril.—j

MAISON DE PENSION, A SOREL. LE Soussigné vient d'ouvrir une MAISON DE PENSION, au coin des rues du Roy et St. George, maison élégante occupée par M. James Allen. Comme cette maison se trouve à quelques pas des bateaux à vapeur, les voyageurs trouveront en attendant leur arrivée ou leur départ, une table toujours fournie des meilleurs mets, ainsi que des chambres bien meublées pour donner tout le confort possible aux personnes qui voyagent. Les prix sont très modérés. ETIENNE LEMAIRE. Sorel, 5 mai.—mk

Graines! Graines! 1000 livres Grand Trèfle du Vermont. 500 livres du do de l'Ouest. Garantie. GEORGE VAN FELSOM, Agent. 23 mars. Vis-à-vis le Palais de Justice.

Graine d'Oignon Rouge Américaine. A vendre par GEORGE VAN FELSOM, Agent. 23 mars. Vis-à-vis le Palais de Justice.

Graines de 1854. 200 livres Mangel Wurzel (Béteraies à vache) 100 livres Carottes à vache de première qualité. GEORGE VAN FELSOM, Agent. 23 mars. Vis-à-vis le Palais de Justice.

Graines de Jardin. De toutes espèces à vendre par GEORGE VAN FELSOM, Agent. 23 mars. Vis-à-vis le Palais de Justice.

1854 Ligne centrale Vermont ROUTE DE LA MALLE ANGLAISE ET AMERICAINE Du Nord et l'Ouest.

DEPUIS le 1er Juin 1854, les Trains font le service comme suit: PARTANT DE BOSTON à 7 h. A. M., arrivant à Burlington à 9 h. 15, à St. Albans à 10 h. 15, à Montpelier à 11 h. 15, à Waterbury à 12 h. 15, à Newburyport à 1 h. 15, à Salem à 2 h. 15, à Andover à 3 h. 15, à Haverhill à 4 h. 15, à Concord à 5 h. 15, à Nashua à 6 h. 15, à Manchester à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12 h. 15, à Exeter à 1 h. 15, à Portsmouth à 2 h. 15, à Dover à 3 h. 15, à Exeter à 4 h. 15, à Portsmouth à 5 h. 15, à Dover à 6 h. 15, à Exeter à 7 h. 15, à Portsmouth à 8 h. 15, à Dover à 9 h. 15, à Exeter à 10 h. 15, à Portsmouth à 11 h. 15, à Dover à 12